

ALMINDELIGE HANDELSBETINGELSER

INDKØB

1. Generelt

- 1.1. Nærværende handelsbetingelser finder, medmindre andet er skriftligt aftalt, anvendelse på alle handler mellem NV-Randers A/S (NVAS) og sælger/producent (Sælger) samt på alle handler mellem VDT GmbH (VDT) og sælger/producent (Sælger).
- 1.2. Hvor der i det følgende er anvendt betegnelsen "VDT/ NVAS", menes således enten VDT eller NVAS, idet den konkrete aftale vil være indgået med enten VDT eller NVAS, hvilket vil fremgå af aftalen.
- 1.3. Betingelserne finder anvendelse både i forhold til:
 - Løbende aftaler
 - Dag-til-dag-leveringer (puljeaftaler)
 - Mundtlige aftaler
- 1.4. Skriftlige aftaler træder i kraft, når alle parter har underskrevet aftalen. Mundtlige aftaler træder i kraft ved indgåelsen og er gyldige, uanset om der efterfølgende fremsendes ordrebekræftelse.
- 1.5. Sælger er bekendt med, at der er tale om køb med henblik på videresalg.
- 1.6. Den til enhver tid gældende udgave af NVAS'/VDTs Almindelige Handelsbetingelser er tilgængelig på NVAS' og VDTs hjemmeside: www.vinderslev.dk

2. Sælgers forpligtelser

- 2.1. Antal dyr, vægt og gennemsnitsvægt samt sundhedsstatus vil fremgå af særskilt aftale. Ved løbende leverancer vil tillige forventet leveringsdag samt periode fremgå.

Sælger indestår for, at de til enhver tid gældende regler vedrørende de pågældende dyrs behandling mv. er iagttaget. Se også punkt 2.6.

2.2. Kvalitetskrav

- 2.2.1. Særligt for leverancer af smågrise gælder dels, at de skal være af almindelig god kvalitet samt transportegnede, jf. Transportforordningen (Forordning 1/2005 om Transport af dyr), dels at de, medmindre andet er særskilt aftalt, skal opfylde følgende krav:

Halekupering: Smågrise, der handles gennem NVAS/VDT er treracede halekuperede grise. En evt. halekupering skal være foretaget i henhold til gældende lovgivning, pt. Justitsministeriets bekendtgørelse nr. 324 af 6. maj 2003, med senere ændringer.

Vægt: Smågrise, der omsættes som "30 kgs grise" vejer fra 27-34 kg ved levering og har en gennemsnitsvægt på 29-32 kg.

Smågrise, der omsættes som "7 kgs grise" vejer fra 7-12 kg ved levering og har en gennemsnitsvægt på 9-11 kg.

Åbne sår: Smågrise må på leveringstidspunktet ikke have åbne sår efter halekupering, kasteration, halebid, øresutning, flanksutning eller lignende.

Brok: Smågrise, orner og sopolte må ikke have navlebrok eller pungbrok.

Andre skavanker: Utrivelige samt smalle smågrise; smågrise med halt, pukkelryg, sadel eller bylder omsættes ikke.

Halv- og helorner: omsættes ikke; hvis det ikke er aftalt.

- 2.2.2. For leverancer af slagtesvin og slagtesøer gælder, at de skal være af almindelig god kvalitet, herunder være transportegnede, jf. Transportforordningen (Forordning 1/2005 om Transport af dyr).

2.3. Kvalitetskontrol

- 2.3.1. Sælger er forpligtet til at foretage effektiv kvalitetskontrol til sikring af, at grisene lever op til aftalt mængde, vægt og sundhedsstatus samt ovennævnte kvalitet og øvrigt aftalte krav.

2.4. Oplysningspligt om sundhedsstatus & konsekvenser ved ændret sundhedsstatus

- 2.4.1. Sælger har ved aftalens indgåelse pligt til at oplyse den officielle sundhedsstatus (SUS) i sin besætning.
- 2.4.2. Såfremt Sælger ikke er en del af SUS-systemet, skal Sælger ved aftalens indgåelse rekvirere blodprøve for egen regning til dokumentation for sundhedsstatus (dokumenteret sundhedsstatus). Ved løbende aftale er Sælger pligtig til, på NVAS'/VDTs anfordring, at indhente opdateret blodprøve forud for levering.

ALMINDELIGE HANDELSBETINGELSER

INDKØB

- 2.4.3. Sælger har pligt til **omgående** at informere NVAS/VDT, såfremt der sker ændring af, eller der er mistanke om at være grundlag for ændring af, den officielle sundhedsstatus (SUS), jf. punkt 2.4.1, eller af anden dokumenteret sundhedsstatus, jf. punkt 2.4.2.
- 2.4.4. Sælger har endvidere pligt til **omgående** at informere NVAS/VDT, såfremt der i besætninger er konstateret udbrud af sygdom, der må forventes at have betydning for grisenes værdi hos modtageren, herunder især, men ikke begrænset til følgende: Svinedysenteri, nysesygge, lungesyge samt andre forhold, for eksempel et højt salmonellaniveau eller anden sygdomsudbrud, som for eksempel PRRS og PMWS, hvor Videncenter for Svineproduktion (eller den organisation der måtte overtage opgaven) gennemfører kampagner for at undgå smittespredning.
- 2.4.5. **Såfremt Sælger ikke opfylder sin oplysningspligt, er dette at betegne som væsentlig misligholdelse af samtlige indgåede aftaler med NVAS/VDT.**
- 2.4.6. Undlader Sælger at give meddelelse som anført i 2.4.3 - 2.4.4, således at grisene leveres til køber uden besked desangående, er eventuelle klager over og krav i anledning af dyrenes kondition og sundhedsmæssige stadi alene Sælgers ansvar, og såfremt NVAS/VDT bliver mødt med krav fra køber vil NVAS/VDT have krav på regres overfor Sælger.
- 2.4.7. I tilfælde af ændring af den officielle sundhedsstatus eller dokumenterede sundhedsstatus har NVAS/VDT ikke aftagepligt. Tilsvarende har NVAS/VDT ikke aftagepligt, såfremt grisene bliver inficeret med ødemssygge, PNDS eller lignende smittefarlige sygdomme, såvel kendte som ukendte.
- 2.4.8. Selvom NVAS/VDT ikke har aftagepligt, har NVAS/VDT fortsat aftageret og vil, såfremt det er muligt, forsøge at finde en aftager til grisene, uanset den ændrede sundhedsstatus.
- 2.5. **Erklæring om fodermidler mv.**

Sælger erklærer ved sin underskrift, at der til dyrene kun er anvendt fodermidler samt tilsætningsstoffer, som er anerkendt af Videncenter for Svineproduktion (eller den organisation/enhed der måtte træde i stedet herfor) – særligt, at der ikke er anvendt antibiotiske vækstfremmere. Stikprøveudtagning desangående accepteres. Ved misligholdelse accepteres at yde eventuel erstatning til køber.

2.6. **Dokumenter, øremærkning, erklæringer.**

- 2.6.1. Når der afsættes smågrise gennem NVAS/VDT, skal Sælger på leveringstidspunktet være i besiddelse af en gyldig eksportejerklæring fra den lokale fødevareregion, såfremt grisene skal eksporteres og Sælger er bekendt hermed.
- 2.6.2. Derudover skal Sælger, inden levering af puljegrise eller grise til eksport, forsyne grisene med godkendte øremærker med leveringsbesætningens CHR-nummer jf. p.t. Fødevarestyrelsens Bekendtgørelse 374 af 27. april 2012 med senere ændringer.
- 2.6.3. Når der afsættes slagtedyr til/gennem NVAS/VDT, skal Sælger senest på leveringstidspunktet have udfyldt og returneret en gyldig erklæring til slagteriet efter dettes ønske (fødevarekædeoplysninger, QS, Danish og/eller lignende) hos NVAS/VDT.

3. **Læsningsfaciliteter**

- 3.1. Sælger er forpligtet til at sikre behørig læsningsfaciliteter; det vil sige:

- Til- og frakørsel til ind- og udleveringsfaciliteterne skal kunne ske på fast, veldrænet, stabil samt jævn bund i al slags vej. Der skal være behørigt ryddet for sne, is etc.,
- Manøvrering af vognen skal kunne foregå frit, og chaufførens skal kunne færdes frit omkring vognen i forbindelse med af- og pålæsning,
- Samt i øvrigt sikre at faciliteterne opfylder de til enhver tid gældende krav for, at af- og pålæsning kan ske lovligt.

4. **Leveringsbetingelser & risikoovergang, herunder særligt Sælgers risiko for sygdom/hændelig undergang samt transportegnethed.**

- 4.1. Levering sker ved afhentning hos Sælger, dog overgår risikoen for dyrenes (såvel smågrise og slagtesvin som slagtesøer) hændelige undergang, død etc. først til NVAS/VDT, når dyrene er pålæst transportbilen og transportkassen lukket.
- 4.2. NVAS/VDT eller en af denne anviste vognmand forestår transporten.

ALMINDELIGE HANDELSBETINGELSER

INDKØB

- 4.3. Afhentning foretages i ikke-SUS-godkendte vogne, medmindre andet udtrykkeligt er aftalt.
- 4.4. Sælger er bekendt med de til enhver tid gældende regler for transport af dyr, herunder regler om lastetæthed, samlet vægt per læs m.v.
- 4.5. Hvis dyrenes antal, størrelse eller vægt ved leveringen afviger i forhold til, hvad der er aftalt og/eller tilladt, kan NVAS/VDT eller dennes repræsentant (chaufføren) afvise det nødvendige antal dyr for at opfylde gældende transportlovgivning. Tilsvarende gælder, såfremt dyrenes avls-, konditions- og sundhedsmæssige niveau gør dyrene ikke-omsættelige og/eller ikke-transportegnede. Sælger er ikke berettiget til betaling for således afviste dyr men er på anfordring pligtig til at levere erstatningsdyr.

5. Levering/forsinkelse

- 5.1. Leveringsdag aftales særskilt. Nærmere afhentningstidspunkt meddeles almindeligvis 1 hverdag forud for afhentningsdagen.

6. Reklamation

- 6.1. Ved synlige fejl og mangler er reklamation senest 48 timer efter levering til NVAS'/VDTs køber altid rettidig.
- 6.2. Ved ikke-synlige fejl og mangler er reklamation senest 3 uger efter levering til NVAS'/VDTs køber altid rettidig, dog er reklamation senest 3 uger fra slagtning af slagtesøer altid rettidig.

7. Erstatning/misligholdelse

- 7.1. I følgende tilfælde er Sælger på objektivt grundlag pligtig at svare erstatning/afslag i købesummen på de anførte vilkår:

7.2. Smågrise

- 7.2.1. Vægtafvigelser
Ligger vægten udenfor den aftalte gennemsnitsvægt, vil afregningen blive reguleret forholdsmæssigt.
- 7.2.2. Åbne sår
Smågrise med åbne sår efter halekupering, halebid, øresutning, flankesutning eller lignende erstattes af Sælger med den fulde købspris.
- 7.2.3. Brok
Smågrise med navlebrok erstattes af Sælger med den fulde købspris. Ligeledes erstattes orner og sopolte med navle- eller pungbrok med den fulde købspris.
- 7.2.4. Andre synlige skavanker
Utrivelige og smalle smågrise; smågrise med halt, pukkelryg, saddelleje eller bylder erstattes af Sælger med den fulde købspris.
- 7.2.5. Orner/halvorner/tvekønnede
Sælger erstatter halvorner/tvekønnede med den fulde købspris og orner med kr. 250 ved fremvisning af dokumentation fra købers slagteri eller anden form for dokumentation.
- 7.2.6. Dødsfald
Dødsfald inden 36 timer efter modtagelsen erstattes af Sælger med dyrets købspris, såfremt NVAS'/VDTs køber fremviser gyldig dødsattest underskrevet af en autoriseret dyrlæge.

7.3. Gentagne kvalitetsafvigelser / forsinkelser

Særligt for løbende aftaler gælder, at ved gentagne tilfælde af, at mere end 10% af de leverede grise afviger fra de ved nærværende betingelser eller særskilt aftale fastsatte kvalitetskrav, vil dette være at betragte som væsentlig og hævebegrundende misligholdelse. Tilsvarende vil gentagne forsinkelser være at betragte som væsentlig og hævebegrundende misligholdelse.

7.4. Øvrigt

- 7.4.1. Såfremt de leverede dyr i øvrigt ikke opfylder de aftalte krav eller levering ikke sker rettidigt, er Sælger pligtig til at svare erstatning mv. efter dansk rets almindelige regler herom.
- 7.4.2. Hvis NVAS/VDT måtte blive pålagt erstatningsansvar overfor køber, har NVAS/VDT fuld regres mod Sælger, medmindre NVAS/VDT har gjort sig skyldig i grov uagtsomhed.

ALMINDELIGE HANDELSBETINGELSER

INDKØB

8. Betaling

- 8.1. Afregningsbeløbet vil være til disposition på Sælgers konto 4-5 dage fra afregningsdatoen; ca. 6-10 dage fra leveringsdagen.
- 8.2. Grise, der kasseres af kredsdyrlægen, afregnes ikke, medmindre skaden er sket under transporten.
- 8.3. Vægten, der danner grundlag for afregning, er verificeret brovægt på eksportmarkedet eller anden verificeret brovægt.
- 8.4. Afregningsprisen reguleres i forhold til aftalt basisvægt. Afvigelser i forhold til basisvægten reguleres i henhold til aftalt grisenotering på leveringstidspunktet.
- 8.5. Den aftalte pris med NVAS/VDT er eksklusiv moms. Moms opkræves efter gældende regler. For smågrise er den til enhver tid gældende produktionsafgift til Svineafgiftsfonden indregnet i prisen. I øvrigt tillægges den til enhver tid gældende produktionsafgift prisen.

9. Overdragelse af rettigheder/pligter

- 9.1. Ingen af parterne er berettigede til at overdrage de i henhold til parternes aftale indgåede forpligtelser/rettigheder uden den anden parts udtrykkelige samtykke.

10. Force Majeure

- 10.1. VDT/NVAS er ikke erstatningsansvarlig overfor Sælger for tab, der hidrører fra omstændigheder af usædvanlig art, og som hindrer, besværliggør eller uforholdsmæssigt fordyrer aftalens opfyldelse, såfremt disse omstændigheder er indtrådt efter aftalens indgåelse og ligger udenfor VDTs/NVAS' kontrol. Herunder hører eksempelvis, idet der ikke er tale om en udtømmende opremsning: Arbejdskonflikter, afbrydelse af den almindelige samfærdsel, krig, vejrlig og naturkatastrofer, valutarestriktioner, import- eller eksportforbud, veterinærrestriktioner af enhver art, der forhindrer transport af grise, konkurs, betalingsstandsning eller lignende hos VDTs/NVAS' køber, produktions- og leveringsvanskeligheder, der skyldes forhold, der ikke kan bebrejdes VDT/NVAS samt indtrædelse af tilsvarende force majeure eller hard ship hos VDTs/NVAS' køber.

11. Lovvalg, værneting og regres

- 11.1. Nærværende aftale er undergivet dansk ret.
- 11.2. Enhver tvist mellem parterne skal forsøges afgjort ved forhandling. Kan tvisten ikke løses ved forhandling, er sag at anlægge ved Retten i Randers.
- 11.3. Sælger er indstillet på, at såfremt sag anlægges af køber mod NVAS eller VDT, vil denne, NVAS eller VDT, være berettiget til at indstævne Sælger ved samme værneting.



VINDERSLEV

DK-8920 Randers NV

---o0o---

Randers, den 30. november 2015